

Аннотация к рабочей программы дисциплины
Научный перевод с иностранного языка
 основной образовательной программы высшего образования (специалитет)
 по специальности 37.05.01 Клиническая психология

Кафедра: иностранных языков

1. Цель освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины является приобретение будущими клиническими психологами коммуникативной компетенции профессионального общения, овладение устными и письменными формами общения на иностранном языке, как средствами информационно-образовательной деятельности и дальнейшего самообразования. Эта цель является комплексной, включающей в себя, помимо практической (коммуникативной), образовательную и воспитательную цели.

Изучение дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций: универсальных: УК-4 и УК-5.

2. Место дисциплины в структуре ООП ВО организации

2.1. Дисциплина является элективной и относится к вариативной части (формируемой участниками образовательных отношений) В2.01.

Дисциплина изучается в 3 семестре на 2 курсе обучения.

3. Требования к результатам освоения дисциплины

Изучение дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих универсальных (УК) компетенций:

№ п/п	Код компетенции	Содержание компетенции (или ее части)	Код и наименование индикатора достижения компетенции	В результате изучения дисциплины обучающиеся должны:		
				Знать	Уметь	Владеть
1.	УК-4	Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном (ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия.	ИД-1ук-4. Применение современных коммуникативных технологий, в том числе на иностранном (-ых) языке (-ах), для академического и профессионального взаимодействия.	особенности современных коммуникативных технологий, в том числе на иностранном языке.	пользоваться современными коммуникативными технологиями, в том числе на иностранном языке.	навыками самостоятельного пользования современными коммуникативными технологиями, в том числе на иностранном языке.

2.	УК-5	Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия.	ИД-1ук-5. Анализ и учет разнообразия культур в процессе межкультурного взаимодействия.	особенности анализа и учета разнообразия культур в процессе межкультурного взаимодействия.	проводить анализ и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия.	навыками самостоятельного анализа и учета разнообразия культур в процессе межкультурного взаимодействия.
----	------	---	---	--	---	--

4. Разделы дисциплины и формируемые компетенции:

№ п/п	Код компетенции	Наименование раздела дисциплины	Содержание раздела в дидактических единицах
1.	УК-4 УК-5	Фонетика	Нормы произношения терминов греко-латинского происхождения по специальности «Клиническая психология».
2.	УК-4 УК-5	Лексика	2000 лексических единиц использования в речи при описании и обсуждении вопросов и проблем, связанных с будущей профессиональной деятельностью студентов и при переводе текстов по специальности «Клиническая психология».
3.	УК-4 УК-5	Грамматика	1. Словообразование: 2. Основные способы интеграции греко-латинской терминологии с иноязычной терминологией по специальности «Клиническая психология». 3. Основные грамматические формы и конструкции. 4. Основные типы предложений и их структура.
4.	УК-4 УК-5	Основы письменной коммуникации по специальности «Клиническая психология»	1. Поисковое, просмотровое, ознакомительное чтение учебных текстов. 2. Письменный перевод учебного текста. 3. Техника составления сообщений, планов, кластеров, презентаций (докладов, проектов).
5.	УК-4 УК-5	Основы устной коммуникации по специальности «Клиническая психология»	1. Устный перевод учебного текста. 2. Диалогическая и полилогическая речь в процессе обсуждения вопросов по специальности «Клиническая психология». (постановка вопросов, ответы на вопросы).